ALL FOLDS TO 60mm SQUARE

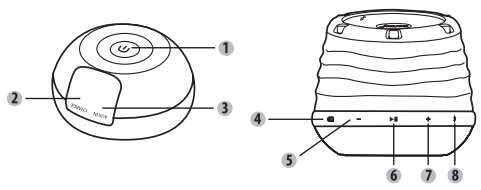
CAN'T FIND THE INSTRUCTIONS IN YOUR LANGUAGE?
Please visit www.hmdxjam.com

UK Jam XT

Thank you for spreading the Jam and purchasing the HMDX Jam XT Wireless Speaker. Where there's a Jam there's a party!
Please read these instructions and keep them for easy reference.

Charging the unit
Allow approximately 3 hours for a full charge. The unit can be charged by using the USB to Micro USB cord (included) through a computer or AC adapter with a USB jack (not included).
Note: The battery will last up to 4 hours when connected wirelessly and up to 12 hours when connected through an Aux-In Audio Jack.

Controls
1. Power Button
2. Charging Port
3. Line-In Audio Jack
4. Battery Status Indicator
5. Volume Down
6. Play/Pause Button
7. Volume Up
8. Bluetooth Indicator



Indicators

Battery Indicator	Status
Flashing GREEN	Charging
Solid GREEN	Power ON and fully charged (light will only show when unit is plugged in)

Bluetooth Indicator	Status
Quickly Flash BLUE	Pairing Mode
Slowly Flash BLUE	Paired
RED	Line-In Mode

Listening to your device wirelessly over Bluetooth
To listen to your music over Bluetooth® wireless connection, you need to pair your device with Jam XT:
1. Make sure your device has Bluetooth® capability.
2. Press and hold power button; indicator will begin to flash.
3. Follow the instructions of your device to pair the unit.
4. Pair your device with the unit by selecting Jam Extreme from your Bluetooth® listings on your device or selecting YES.
5. Press play on your device and use controls on the unit to adjust desired volume.

NOTE:
- Once you have successfully paired your device, you may not need to repeat the above steps. Please ensure the AUX cable is unplugged and your device has been Bluetooth® enabled.
- When pairing with a computer, please consult your computer manufacturer for Bluetooth® pairing instructions and/or the latest Bluetooth® Drivers.
- A pairing code is not required.

Listening to your device through the Auxiliary Line-In Audio Jack
1. Connect Aux cable to the headphone or Line-Out Jack of an audio device and plug the other end of the cable into the Line-In Audio Jack on the back of the unit.
2. Press and hold the power buttons to turn on the unit.
3. Press PLAY on the device and use controls on the unit to adjust desired volume.

Note – Play/pause controls on the unit will not work when using Line-in Audio Jack.

IP64 Rating
The Jam XT is splash and dust resistant, but cannot be submerged in water or dirt and subject to constant flow of water or dirt. To ensure the product is splash/dirt resistant, close the rubber flap on the side of the Jam XT. To properly close flap fully insert the flap until it is flush with the product.

Maintenance
Only use a dry cloth to clean the enclosure of the unit. NEVER use liquids or abrasive cleaner to clean.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE AND SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE IMPORTANT SAFEGUARDS:
WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS, ESPECIALLY WHEN CHILDREN ARE PRESENT, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:
- WARNING: Do not place speakers too close to ears. May cause damage to ear drums, especially in young children.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by HMDX AUDIO.
- HMDX AUDIO is not liable for any damage caused to iPod/MP3 player or any other device.
- Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a bath or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.

To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual.
- Never operate this appliance if it has a damaged cord, plug, cable or housing. If it is not working properly, if it has been dropped or damaged, return it to Homedics Service Centre for examination and repair.
- Keep cord away from heated surfaces.
- Never drop or insert any object into any opening.
- Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Only set on dry surfaces. Do not place on surface wet from water or cleaning solvents.

Battery Replacement
Your Jam XT includes a rechargeable battery designed to last the lifetime of the product. In the unlikely event that you should require a replacement battery please contact Customer Services who will supply details of the warranty and out-of-warranty replacement battery service.

Battery Directive
This symbol indicates that batteries must not be disposed of in the domestic waste as they contain substances which can be damaging to the environment and health. Please dispose of batteries in designated collection points.

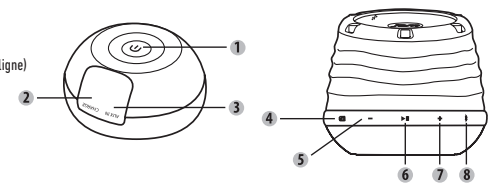
WEEE explanation
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

F Jam XT

Merci d'avoir choisi la marque Jam en achetant l'enceinte sans fil Jam XT HMDX. JAM, la marque idéale pour animer les soirées !
Veuillez lire ces instructions et les conserver pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.

Chargement de l'élément
Laisser brancher environ 3 heures pour charger complètement. Il est possible de charger l'élément en branchant le câble USB vers micro USB (fourni) à un ordinateur ou un adaptateur AC muni d'une prise USB (non fourni).
Remarque : La durée de charge maximale de la batterie est de 4 heures en configuration sans fil et de 12 heures si branchée à une prise Jack auxiliaire d'entrée de ligne audio (Aux-In).

Commandes
1. Bouton d'alimentation
2. Port de charge
3. Prise Jack audio Line-In (mode entrée ligne)
4. Indicateur de niveau de batterie
5. Baisser le volume
6. Bouton Lecture/Pause
7. Augmenter le volume
8. Indicateur Bluetooth



Indicateurs

Indicateur de batterie	État
Vert clignotant	En cours de charge
Vert fixe	Sous tension (ON) et complètement chargé (le voyant s'allume seulement si l'appareil est branché)

Indicateur Bluetooth	État
Clignotement rapide BLEU	En mode d'appairage
Clignotement lent BLEU	Appairé
ROUGE	En mode Entrée Ligne

Utilisez votre système d'écoute sans fil via Bluetooth
Pour écouter votre musique via une connexion sans fil Bluetooth®, vous devez appairer votre appareil à une enceinte Jam XT :
1. Assurez-vous que votre appareil est compatible Bluetooth®.
2. Maintenez enfoncé le bouton d'alimentation. L'indicateur commence à clignoter.
3. Suivez les instructions relatives à votre appareil pour l'appairer à l'enceinte.
4. Effectuez l'appairage en sélectionnant Jam Extreme dans la liste Bluetooth® de votre appareil ou en sélectionnant OUI.
5. Appuyez sur la touche lecture de votre appareil et utilisez les commandes de l'enceinte pour régler le volume à votre convenance.

Remarque :
- Si vous avez réussi l'appairage de votre appareil, vous ne devriez plus avoir à répéter les étapes ci-dessus. Assurez-vous que le câble AUX est débranché et que le mode Bluetooth® de votre appareil est activé.
- Lors de l'appairage avec un ordinateur, consultez le guide d'appairage Bluetooth® dans le manuel d'utilisation de votre ordinateur et/ou le pilote Bluetooth® le plus récent.
- Un code d'appairage n'est pas requis.

Utilisez votre système d'écoute via la prise Jack auxiliaire d'entrée ligne audio
1. Branchez le câble Aux à l'écouteur ou la prise jack sortie de ligne d'un appareil audio et l'autre extrémité du câble à la prise jack d'entrée de ligne audio située à l'arrière de l'élément.
2. Maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pour allumer le système.
3. Appuyez sur la touche PLAY (lecture) de votre appareil et utilisez les commandes de l'enceinte pour régler le volume à votre convenance.

Remarque – Les commandes lecture/pause de l'enceinte ne fonctionnent pas avec la prise jack d'entrée de ligne audio.

Étanchéité IP64
L'enceinte Jam XT est étanche aux éclaboussures et à la poussière, mais ne peut pas être submergée d'eau ou de poussière ni soumise à un flux constant d'eau ou de poussière. Fermez le rabat en caoutchouc sur le côté de l'enceinte Jam XT pour assurer sa protection contre les éclaboussures/la poussière. Pour fermer correctement le rabat, l'insérer jusqu'à ce qu'il soit bien en contact avec le produit.

Entretien
Utilisez uniquement un chiffon sec pour nettoyer le boîtier de l'enceinte. NE JAMAIS utiliser de nettoyant liquide ou abrasif pour le nettoyage.

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION. LES CONSERVER POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT. PRÉCAUTIONS IMPORTANTES: LORS DE L'UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES, PARTICULIÈREMENT EN PRÉSENCE D'ENFANTS, IL EST CONSEILLÉ DE TOUJOURS PRENDRE DES PRÉCAUTIONS DE BASE, NOTAMMENT DE SUIVRE LA PROCÉDURE SUIVANTE :
- ATTENTION : Ne pas placer les haut-parleurs trop près des oreilles. Cela peut endommager le tympan, particulièrement chez les jeunes enfants.
- Utiliser cet appareil selon le mode d'emploi inclus et spécifique à celui-ci. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par HMDX AUDIO.
- HMDX AUDIO n'est pas responsable des dommages causés au lecteur iPod/MP3 ou à tout autre appareil.
- Ne pas poser ou ranger l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber ou basculer dans une baignoire ou un évier. Ne pas placer ni laisser tomber dans l'eau ou dans tout autre liquide.

Pour limiter le risque de brûlures, feu, choc électrique ou blessures corporelles :
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées, ou qui ne disposent pas des connaissances ou de l'expérience nécessaire, à moins qu'elles n'aient été formées et encadrées pour l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne puissent pas jouer avec cet appareil.
- Utiliser cet appareil selon le mode d'emploi inclus et spécifique à celui-ci.
- Ne jamais brancher cet appareil en cas de cordon, prise, câblage ou boîtier endommagé. En cas de fonctionnement incorrect, de chute ou d'endommagement, le retourner au Centre de Service HoMedics pour contrôle et réparation.
- Maintenir le cordon à l'écart des surfaces chauffées.
- Ne jamais faire tomber ou insérer tout objet dans l'une ou l'autre des ouvertures.
- Ne pas faire fonctionner dans des endroits où des produits aérosols (vaporisateurs) sont utilisés ou de l'oxygène est administré.
- Installer uniquement sur une surface sèche. Ne pas poser sur une surface humidifiée à l'eau ou à l'aide d'un solvant.

Remplacement des piles
Votre enceinte Jam XT comprend une batterie rechargeable conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Dans le cas improbable où vous seriez obligé de recourir à une batterie de rechange, veuillez contacter le Service Clientèle qui vous informera sur la garantie de votre produit et le remplacement hors garantie.

Directive relative aux piles et aux accumulateurs
Ce symbole indique que les piles et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être préjudiciables pour la santé humaine et l'environnement. Veuillez utiliser les points de collecte mis à disposition pour vous débarrasser des piles et accumulateurs usagés.

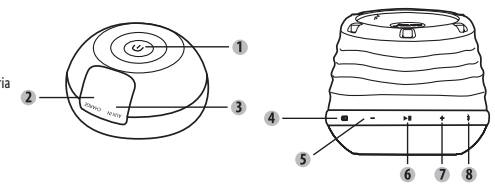
Explication WEEE
Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union Européenne. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles.

I Jam XT

Grazie per aver sparso la voce sui prodotti Jam e per aver acquistato l'altoparlante senza fili HMDX Jam XT. Dove c'è una Jam c'è una festa!
Leggere le presenti istruzioni e conservarle per una facile consultazione futura.

Ricarica dell'unità
Una ricarica completa richiede circa 3 ore. L'unità può essere ricaricata collegando alla porta USB un cavo Micro USB (incluso) tramite un computer oppure un adattatore CA con un jack USB (non incluso).
Nota: La durata massima della batteria è di 4 ore in modalità wireless e 12 ore quando l'unità è collegata tramite un jack di ingresso audio ausiliario (Aux-In).

Comandi
1. Tasto di accensione
2. Porta di ricarica
3. Jack di ingresso audio
4. Indicatore di stato della batteria
5. Riduzione volume
6. Tasto Riproduzione/Pausa
7. Aumento volume
8. Spia Bluetooth



Spie

Spia batteria	Stato
Verde lampeggiante	In carica
Verde fissa	Unità accesa (ON) e completamente carica (la spia si accende solo quando l'unità è collegata alla corrente)

Spia Bluetooth	Stato
BLU con lampeggi veloci	Modalità di sincronizzazione
BLU con lampeggi lenti	Sincronizzazione riuscita
ROSSA	Modalità linea in ingresso

Utilizza il tuo dispositivo in modalità wireless tramite Bluetooth
Per ascoltare la tua musica tramite connessione wireless Bluetooth®, occorre sincronizzare il tuo dispositivo con Jam XT:
1. Assicurati che il tuo apparecchio sia dotato della funzionalità Bluetooth®.
2. Premi e tieni premuto il tasto di accensione; la spia inizia a lampeggiare.
3. Segui le istruzioni del tuo dispositivo per sincronizzare l'unità.
4. Sincronizza il tuo dispositivo con l'unità selezionando Jam Extreme dall'elenco Bluetooth® del tuo apparecchio oppure selezionando YES (SÌ).
5. Premi il tasto di riproduzione sul tuo dispositivo e utilizza i comandi sull'unità per regolare il volume al livello desiderato.

Nota:
- Una volta completata la sincronizzazione del tuo dispositivo, potresti non aver bisogno di ripetere le operazioni descritte sopra. Controlla che il cavo AUX sia scollegato e che il tuo dispositivo sia abilitato alla funzionalità Bluetooth®.
- Quando esegui la sincronizzazione con un computer, consulta il produttore del tuo computer per le istruzioni di sincronizzazione Bluetooth® e/o i più recenti driver Bluetooth®.
- Non è richiesto un codice di sincronizzazione.

Utilizza il tuo dispositivo tramite il jack di ingresso audio ausiliario
1. Collega il cavo ausiliario alle cuffie o al jack di uscita di un dispositivo audio e collega l'altra estremità del cavo al jack di ingresso audio sul retro dell'unità.
2. Premi e tieni premuti i tasti di accensione per accendere l'unità.
3. Premi il tasto di riproduzione (PLAY) sul dispositivo e utilizza i comandi sull'unità per regolare il volume al livello desiderato.

Nota: I comandi di riproduzione/pausa sull'unità non funzionano durante l'utilizzo del jack di ingresso audio.

Classe di protezione IP64
Jam XT è resistente agli spruzzi d'acqua e alla polvere, ma non può essere immerso in acqua o sporcizia né sottoposto a flusso d'acqua continuo o sporcizia. Per assicurarsi che il prodotto sia resistente agli spruzzi d'acqua/alla sporcizia, chiudere la protezione di gomma a lato di Jam XT. Per chiudere correttamente la protezione, infilarla completamente fino ad allinearla con il prodotto.

Manutenzione
Pulire l'involucro dell'unità solo con un panno asciutto. Non usare MAI liquidi o detergenti abrasivi per pulire l'apparecchio.

LEGGERE INTEGRALMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO. CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI PER CONSULTAZIONI SUCCESSIVE. NOTE IMPORTANTI PER LA SICUREZZA : AL MOMENTO DI UTILIZZARE APPARECCHI ELETTRICI, SOPRATTUTTO IN PRESENZA DI BAMBINI, OCCORRE SEMPRE OSSERVARE ALCUNE PRECAUZIONI DI SICUREZZA. IN PARTICOLARE SI RACCOMANDA QUANTO SEGUE:
- ATTENZIONE: non posizionare gli altoparlanti troppo vicino alle orecchie per evitare danni ai timpani, soprattutto nei bambini.
- Utilizzare questo apparecchio unicamente per l'uso per cui è stato concepito, come descritto nel presente manuale. Non usare accessori non raccomandati da HMDX AUDIO.
- HMDX AUDIO non sarà responsabile di eventuali danni causati a iPod/lettore MP3 o a qualsiasi altro dispositivo.
- Non riporre né conservare l'apparecchio laddove potrebbe cadere o scivolare in una vasca da bagno o in un lavandino. Non immergere né far cadere in acqua o altri liquidi.

Per ridurre il rischio di ustioni, incendi, scosse elettriche o lesioni a persone:
- L'utilizzo di questo apparecchio non è destinato a persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte.
- L'apparecchio non è adatto all'utilizzo da parte di persone che manchino di esperienza e familiarità con il prodotto, a meno che non
- abbiano ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso dello stesso da una persona responsabile della loro sicurezza. È necessario sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Utilizzare questo apparecchio unicamente per l'uso per cui è stato concepito, come descritto nel presente manuale.
- Non utilizzare mai questo apparecchio in caso di danni al cavo, alla presa, al filo elettrico o all'involucro. In caso di malfunzionamento, cadute accidentali o danneggiamenti, rispedire il prodotto al Centro Assistenza HoMedics per l'ispezione e la riparazione.
- Tenere il cavo lontano da superfici riscaldate.
- Non introdurre o fare mai cadere oggetti nelle aperture del prodotto.
- Non azionare il prodotto negli stessi ambienti in cui si utilizzano apparecchi per l'aerosol (spray) o si somministra ossigeno.
- Collocare il prodotto solo su superfici asciutte. Non porre su superfici bagnate di acqua o di solventi detergenti.

Sostituzione della batteria
Il tuo sistema Jam XT include una batteria ricaricabile la cui durata corrisponde alla vita utile del prodotto. Nella remota eventualità che ti occorra una batteria di ricambio, contatta il Servizio Clienti che ti fornirà i dettagli del servizio relativo alla batteria sostitutiva in garanzia e non in garanzia.

Direttiva relativa alle batterie
Questo simbolo indica che le batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici poiché contengono sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente e la salute umana. Smaltire le batterie negli appositi centri di raccolta.

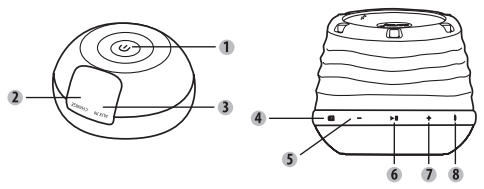
Spiegazione direttiva RAEE
Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'Unione Europea. Al fine di evitare un eventuale danno ambientale e alla salute umana derivante dallo smaltimento dei rifiuti non controllato, riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

DK Jam XT

Tak for din udbredelse af Jam og dit køb af den Trådløse HMDX Jam XT Højttaler. Hvor der er en Jam, er der en fest!
Læs venligst denne vejledning og gem den som referencemateriale.

Opladning af højttaleren
Det tager ca. 3 timer at lade produktet helt op. Enheden kan oplades vha. USB til Micro USB ledningen (medfølger) gennem en computer eller vekselsstømsadapter med et USB stik (medfølger ikke).
Bemærk: Batteriet vil vare i op til 4 timer, når det er tilsluttet trådløst og i op til 12 timer, når det er tilsluttet gennem et Aux-In Audio Jackstik.

Betjening
1. Tænd-/slukkontakt
2. Opladeport
3. Line-in Stik til Lyd
4. Batteristatusindikator
5. Volumen Ned
6. Play-/Pauseknap
7. Volumen Op
8. Bluetooth-indikator



Indikatorer

Batteriindikator	Status
Blinker Grønt	Oplader
Lyser Grønt	Tændt "ON" og helt opladet (lyser kun, når enheden er sat til)

Bluetooth-indikator	Status
Hurtigt Blinkende BLÅ	Pairing Mode
Langsomt Blinkende BLÅ	Pairet
RØD	Line-In Mode

Sådan lytter du trådløst til dit apparat med Bluetooth
For at kunne lytte til din musik via Bluetooth® trådløse forbindelse skal du pair dit apparat til Jam XT:
1. Sørg for, at dit apparat har Bluetooth® kapabilitet.
2. Tryk på og hold tænd-/slukkontakten nede; indikator vil begynde at blinke.
3. Følg dit apparats medfølgende instruktioner for at pair enheden.
4. Pair dit apparat med enheden ved at vælge JAM Extreme fra Bluetooth® listen på dit apparat eller ved at vælge JA.
5. Tryk på play på dit apparat og brug knapperne på enheden til at indstillede den ønskede volumen.

Bemærk:
- Når du én gang succesfuldt har pairet dit apparat, vil det måske ikke være nødvendigt at gentage ovennævnte trin. Sørg venligst for, at AUX-kablet er taget ud, og at dit apparat er indstillet til Bluetooth®.
- I forbindelse med pairing med en computer bedes du konsultere din computerproducent med henblik på at få Bluetooth®pairing-vejledning og/eller de nyeste Bluetooth® Drivere.
- En pairing kode er ikke påkrævet.

Sådan lytter du til dit apparat gennem Aux. Line-In Stikket til Lyd
1. Slut Aux. kablet til hovedtelefonen eller Line-Out stikket på en lydanordning og slut den anden ende af kablet til Line-In Stikket til Lyd bag på enheden.
2. Tryk på tænd-/slukkontakterne for at tænde for enheden.
3. Tryk på PLAY på apparatet og brug knapperne på enheden til at indstillede den ønskede volumen.

Bemærk - Play-/pauseknapperne på enheden vil ikke fungere ved brug af Line-In Stikket til Lyd.

IP64 Rating
Jam XT er stænk- og støvbestandig, men må ikke nedsænkes i vand eller i skidt eller udsættes for en konstant strøm af vand eller skidt. For at sikre, at produktet er stænk-/støvbestandig, skal du lukke gummiflappen på siden af Jam XT. Flappen lukkes korrekt, når den føres helt ind og flugter med produktet.

Vedligeholdelse
Der må kun anvendes en tør klud til rengøring af enheden. Anvend ALDRIG væsker eller slibende rengøringsmiddel til rengøring.

LÆS HELE VEJLEDNINGEN IGENNEM FØR BRUG. GEM DENNE VEJLEDNING TIL SENERE BRUG. VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER : VED ANVENDELSE AF ELEKTRISKE PRODUKTER, ISÆR NÅR BØRN ER TIL STEDE, BØR GRUNDLÆGGENDE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER ALTID FØLGES, INKL. FØLGENDE:
- ADVARSEL: Anbring ikke højttalerne for tæt på ører. Kan forårsage skade på trommehinder, især hos små børn.
- Anvend kun dette apparat, som det er hensigten iht. beskrivelsen i denne manual. Anvend ikke ekstraudstyr, som ikke anbefales af HMDX AUDIO.
- HMDX AUDIO er ikke erstatningsansvarlig for eventuel skade, der måtte ske på iPod/MP3 afspiller eller eventuelle andre apparater.
- Apparatet må ikke anbringes eller opbevares, hvor det kan falde ned i badekar eller vask. Det må ikke anbringes eller nedsænkes i vand eller anden væske.

Sådan mindsker du risiko for brændsår, brand, elektrisk stød og skade på personer:
- Dette apparat må ikke anvendes af personer (inkl. børn) med nedsat fysisk eller psykisk evne eller med manglende erfaring eller viden, medmindre de holdes under opsyn eller har fået vejledning i anvendelse af apparatet af en person med ansvar for deres sikkerhed. Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Anvend kun dette apparat, som det er hensigten iht. beskrivelsen i denne manual.
- Dette apparat må aldrig anvendes, hvis ledning, stik, kabel eller selve apparatet er beskadiget. Hvis det ikke fungerer rigtigt, eller hvis det er blevet tabt eller beskadiget, skal det returneres til Homedics Servicecenter med henblik på undersøgelse og reparation.
- Ledningen skal holdes væk fra opvarmede overflader.
- Genstande må aldrig indsættes i nogen åbning.
- Højttaleren må ikke anvendes, hvor aerosol- (spray) produkter anvendes, eller hvor der tilføres ilt.
- Højttaleren må kun anbringes på tørre overflader. Ikke på overflader, der er våde pga. vand eller rengøringsmidler.

Udskiftning af Batteri
Din Jam XT indeholder et genopladeligt batteri, som er beregnet til at vare hele produktets levetid. Hvis det usandsynlige skulle ske, og du har brug for et nyt batteri, bedes du kontakte Kundeservice, som kan informere dig om udskiftning af batteri, både så længe garantien gælder og senere.

Batteridirektiv
Dette symbol indikerer, at batterier ikke må bortskaffes med husholdningsaffald, da de indeholder stoffer, der kan være miljøog helbredsskadelige. Bortskaf venligst batterier på udpegede indsamlingssteder.

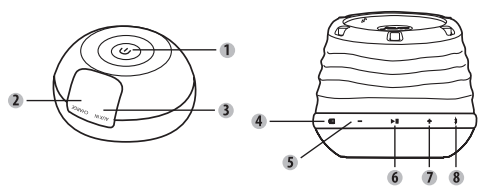
WEEE forklaring
Denne afmærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald inden for EU. For at forhindre mulig skade for miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse, skal det genanvendes på ansvarlig vis for at fremme den bæredygtige genanvendelse af materielle ressourcer.

D Jam XT

Vielen Dank für den Kauf von Jam und der kabellosen Lautsprecher HMDX Jam XT. Wo ein Jam ist da ist auch eine Party!
Bitte lesen Sie diese Anleitung und bewahren Sie sie für ein späteres Nachschlagen auf.

Aufladen des Geräts
Das Gerät benötigt circa 3 Stunden, bis es vollständig aufgeladen ist. Es kann mit dem USB- zum Micro USB-Kabel (enthalten), durch einen Computer oder einen Netzadapter mit USB-Buchse (nicht enthalten) aufgeladen werden.
HINWEIS : Die Batterie hält bis zu 4 Stunden, wenn sie drahtlos angeschlossen wird und bis zu 12 Stunden, wenn sie durch die Aux-In Audiobuchse angeschlossen wird.

Bedienelemente
1. Ein-/Aus-Taste
2. Ladeanschluss
3. Line-In Audio-Eingang
4. Batteriestandsanzeige
5. Lautstärkeregler leise
6. Schalter Wiedergabe/Pause
7. Lautstärkeregler laut
8. Bluetooth-Anzeige



Anzeigen

Batteriestandsanzeige	Stand
Grün blinkend	Aufladung
Grün beständig	Eingeschaltet und vollständig aufgeladen (Licht erscheint nur, wenn das Gerät eingesteckt wird)

Bluetooth-Anzeige	Stand
Schnell blinkend in BLAU	Kopplungsmodus
Langsam blinkend in BLAU	Gekoppelt
ROT	Line-In Modus

Gerät drahtlos über Bluetooth verwenden
Um Ihre Musik über die kabellose Verbindung mit Bluetooth® zu hören, müssen Sie Ihr Gerät mit Jam XT koppeln:
1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät Bluetooth®-fähig ist.
2. Drücken und halten Sie die Einschalttaste gedrückt, die Anzeige beginnt zu blinken.
3. Befolgen Sie die Anweisungen Ihres Gerätes, um die Lautsprecher-Einheit zu koppeln.
4. Koppeln Sie Ihr Gerät mit JAM Extreme aus Ihrer Bluetooth®-Liste auf Ihrem Gerät mit der Auswahl von JA.
5. Drücken Sie Wiedergabe auf Ihrem Gerät und verwenden Sie die Bedienelemente am Gerät, um die gewünschte Lautstärke einzustellen.

Hinweis:
- Sobald Sie Ihr Gerät erfolgreich gekoppelt haben, müssen Sie die oben genannten Schritte möglicherweise nicht noch einmal wiederholen. Bitte stellen Sie sicher, dass das AUX-Kabel nicht angeschlossen ist und auf Ihrem Gerät Bluetooth® aktiviert wurde.
- Bei der Kopplung an einen Computer, konsultieren Sie bitte den Hersteller Ihres Computers zu Anweisungen für die Bluetooth®-Kopplung und/oder die aktuellsten Bluetooth®-Treiber.
- Ein Kopplungs-Code ist nicht erforderlich.

Hören Sie Musik über Ihr Gerät über den Aux.-Audio-Eingang.
1. Schließen Sie das Aux-Kabel an den Kopfhörer oder die Line-Out-Buchse eines Audio-Gerätes an und stecken Sie das andere Ende des Kabels in die Line-In Audio-Buchse auf der Rückseite des Lautsprechers.
2. Drücken und halten Sie die Einschalttaste, um die Lautsprecher einzuschalten.
3. Drücken Sie WIEDERGABE auf Ihrem Gerät und verwenden Sie die Bedienelemente an der Lautsprecher-Einheit, um die gewünschte Lautstärke einzustellen.

Hinweis – Wiedergabe/Pause am Gerät funktionieren nicht, wenn eine Line-In Audio-Buchse verwendet wird.

Schutzart IP64
Das Modell Jam XT ist spritz- und staubgeschützt, darf jedoch nicht in Wasser oder Schmutz gesteckt oder ständiger Wasser- oder Schmutzeinwirkung ausgesetzt werden. Um sicherzustellen, dass das Produkt spritzwasser-/staubgeschützt ist, schließen Sie die Gummilasche seitlich am Jam XT. Um die Lasche korrekt zu verschließen, schieben Sie diese vollständig ein, bis sie bündig mit dem Produkt abschließt.

Pflege
Zur Pflege des Lautsprecher-Gehäuses bitte nur ein trockenes Tuch verwenden. Zum Reinigen NIEMALS flüssige Reinigungsmittel oder Scheuermittel verwenden.

LESEN SIE SICH VOR DER BENUTZUNG ALLE HINWEISE GUT DURCH. BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE GUT AUF. WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN: BEI DER BENUTZUNG VON ELEKTRISCHEN GERÄTEN SOLLTEN (INSBESONDERE, WENN KINDER ANWESEND SIND) GRUNDSÄTZLICHE SICHERHEITSREGELN BEFOLGT WERDEN, EINSCHLIESSLICH DEN FOLGENDEN:
- WARNUNG: Stellen Sie die Lautsprecher nicht zu nah an die Ohren. Dies kann die Trommelfelle schädigen, insbesondere bei kleinen Kindern.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur für den ihm zugedachten Zweck gemäß dieser Anleitung. Verwenden Sie keine Anschlüsse, die nicht von HMDX AUDIO empfohlen wurden.
- HMDX AUDIO haftet nicht für Schäden, die an Ihrem iPod/MP3 Player oder einem anderen Gerät entstehen.
- Platzieren oder lagern die das Gerät nicht an Plätzen, an denen es in eine Badewanne oder ein Waschbecken fallen oder hineingezogen werden kann. Lassen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten fallen.

Einschränkung der Gefahr von Verbrennungen, Bränden, Stromschlägen oder Personenverletzungen:
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder fehlendem Wissen geeignet, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder hinsichtlich der Nutzung durch eine Person angeleitet, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur für den ihm zugedachten Zweck gemäß dieser Anleitung.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, wenn das Kabel, der Stecker oder das Gehäuse beschädigt wurden. Wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert, fallengelassen wurde oder beschädigt ist, senden Sie das Produkt bitte zwecks Prüfung und Reparatur an den Homedics
- Kundendienst ein.
- Halten Sie das Kabel von warmen Flächen fern.
- Lassen Sie niemals ein Objekt in eine Öffnung fallen, bzw. stecken Sie keine Objekte hinein.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen, in denen Sprays (Aerosole) verwendet werden oder in denen Sauerstoff verabreicht wird.
- Nur auf trockenen Flächen abstellen. Nicht auf Flächen abstellen, die aufgrund von Wasser oder Reinigungsmitteln noch feucht sind.

Batteriewechsel
Ihr Jam XT enthält eine wiederaufladbare Batterie, die für die gesamte Lebensdauer der Lautsprecher halten sollte. In dem unwahrscheinlichen Fall, dass Sie die Batterie ersetzen müssen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst, der Sie über die Einzelheiten zum Ersatz der Batterie im Garantiefall und außerhalb der Garantie informieren wird.

Batterie -Richtlinie
Dieses Symbol weist darauf hin, dass die Batterien nicht mit dem gewöhnlichen Hausmüll entsorgt werden dürfen, da sie Stoffe enthalten, die sich auf Umwelt und Gesundheit schädlich auswirken können. Entsorgen Sie die Batterien bitte an den hierfür vorgesehenen Sammelstellen.

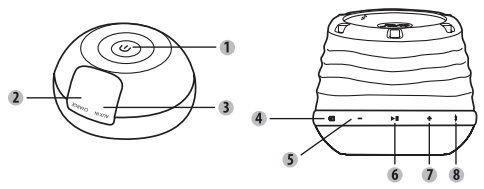
WEEE-Erklärung
Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden soll. Damit durch unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß und fördern Sie damit eine nachhaltige Wiederverwendung der Rohstoffe.

S Jam XT

Tack för att du sprider Jam och för ditt köp av HMDX Jam XT trådlösa högtalare. Där Jam finns är det party!
Läs dessa instruktioner och behåll dem för enkel referens.

Att ladda enheten
Tillåt minst 3 timmar för en full laddning. Enheten kan laddas via USB till mikro-USB-sladden (inkluderad) genom en dator eller nätadapter med ett USB-uttag (inte inkluderad).
OBS! Batteriet kommer att vara minst 4 timmar vid trådlös anslutning, och upp till 12 timmar vid anslutning via ett Aux-In Audio-uttag.

Kontroller
1. Aktiveringsknapp
2. Laddningsport
3. Ljudingångsuttag
4. Indikator för batteristatus
5. Volym ner
6. Spela/Paus-knapp
7. Volym upp
8. Bluetooth-indikator



Indikatorer

Batteriindikator	Status
Blinkar grön	Laddar
Fast grön	Effekt PÅ och fullt laddad (lampan lyser endast när enhetens kontakt är i)

Bluetooth-indikator	Status
Snabbt blinkande BLÅ	Parningsläge
Långsamt blinkande BLÅ	Parad
RÖD	Linjeingångsläge

Att lyssna på din enhet trådlöst över Bluetooth
För att lyssna på din musik över trådlös Bluetooth®-anslutning måste du para din enhet med Jam XT:
1. Se till att din enhet har Bluetooth®-funktion.
2. Tryck och håll in effektknappen; indikatorn börjar blinka.
3. Följ instruktionerna på din enhet för att para enheten.
4. Para din enhet med produkten genom att välja Jam Extreme från din Bluetooth®-lista på din enhet eller att vätja JA.
5. Tryck på play på din enhet och använd kontrollerna på enheten för att justera till önskad volym.

OBS!
- När du har parat din enhet kommer du vanligtvis inte att behöva upprepa stegen här ovan. Se till att AUX-sladden inte sitter i när din enhet använder Bluetooth®-funktionen.
- Vid parningen med en dator, kolla med din datortillverkare för Bluetooth® parningsinstruktioner och/eller de senaste Bluetooth®-drivenheterna.
- En parningskod krävs inte.

Att lyssna på din enhet via extraljudingången
1. Anslut Aux-in-sladden till uttaget för hörlurar eller ljudutgång på baksidan av en ljudenhet och anslut sladden till ljudingångsuttaget på baksidan av enheten.
2. Tryck och håll in effektknappen för att aktivera enheten.
3. Tryck på PLAY på din enhet och använd kontrollerna på enheten för att justera till önskad volym.

OBS! - Play/paus-kontrollerna på enheten kommer inte att fungera när du använder ljudingångsuttaget.

IP64-märkning
Jam XT är stänk- och dammtålig, men kan inte sänkas ner i vatten eller smuts och utsättas för konstant vattenflöde eller smuts. För att säkra att produkten är stänk-/smutstålig, stäng gummiluckan på framsidan av Jam

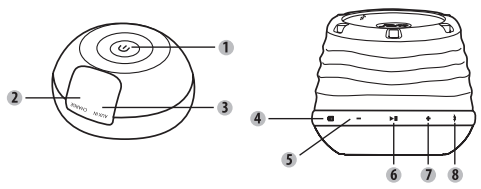
ALL FOLDS TO 60mm SQUARE

NL Jam XT

Hartelijk dank voor de aanschaf van de HMDX Jam XT draadloze luispreker. Waar je een Jam vindt, vind je een feest!
Lees deze instructies door en bewaar ze om ze later te kunnen raadplegen.

De eenheid opladen
Volledig opladen duurt circa 3 uur. De eenheid kan worden opgeladen met behulp van de USB naar micro-USB-kabel (inbegrepen) via een computer of een oplader met USB-aansluiting (niet inbegrepen).
Opmerking: De batterij heeft een levensduur van 4 uur bij draadloze verbinding en een levensduur van maximaal 12 uur bij verbinding via een aux-in audio-aansluiting.

Bedieningselementen
1. Aan/uit-schakelaar
2. Oplaadpoort
3. Audio-ingang
4. Indicator batterijstatus
5. Volume omlaag
6. Afspelen/Pauzeren
7. Volume omhoog
8. Bluetooth-indicator



Indicatoren

Batterij-indicator	Status
Knippert groen	Opladen
Brandt groen	Voeding AAN en volledig opgeladen (lampje brandt alleen wanneer de luidspreker is aangesloten)

Bluetooth-indicator	Status
Knippert snel BLAUW	Koppelmodus
Knippert langzaam BLAUW	Gekoppeld
ROOD	Modus 'Audio In'

Via een draadloze Bluetooth®-verbinding naar uw apparaat luisteren
Als u via een draadloze Bluetooth®-verbinding naar uw muziek wilt luisteren, moet u uw apparaat als volgt aan de Jam XT koppelen:
1. Controleer dat uw apparaat Bluetooth® ondersteunt.
2. Houd de aan/uit-schakelaar ingedrukt; de indicator begint te knipperen.
3. Volg de instructies van uw apparaat om het aan de luidspreker te koppelen.
4. Koppel uw apparaat aan de luidspreker door in de Bluetooth®-lijst van uw apparaat Jam Extreme te selecteren of door YES te selecteren.
5. Druk op uw apparaat op Afspelen en gebruik de bedieningselementen van de luidspreker om het gewenste volume in te stellen.

Let op!
- Wanneer u uw apparaat met succes hebt gekoppeld, hoeft u de bovenstaande stappen waarschijnlijk niet meer te herhalen. Zorg dat de AUX-kabel is losgekoppeld en dat Bluetooth® op uw apparaat geactiveerd is.
- Wanneer u een koppeling met een computer tot stand wilt brengen, dient u de instructies voor Bluetooth®-koppeling van de betreffende computerfabrikant en/of de meest recente Bluetooth®-stuurprogramma's te raadplegen.
- Voor het koppelen is geen code nodig.

Naar uw apparaat luisteren via de hulpingang Audio In
1. Sluit de Aux-kabel aan op de hoofdtelefoon of de ingang Audio Uit van een audio-apparaat en sluit het andere uiteinde van de kabel aan op de ingang Audio In aan de achterkant van de luidspreker.
2. Druk de aan/uit-schakelaar in om de luidspreker in te schakelen.
3. Druk op uw apparaat op Afspelen en gebruik de bedieningselementen van de luidspreker om het gewenste volume in te stellen.

Let op! De knoppen Afspelen/Pauzeren op de luidspreker werken niet wanneer u de ingang Audio In gebruikt.

IP64-bescherming
De Jam XT is spatdicht en stofbestendig. Hij mag echter niet in water of stof worden gedompeld, aan een constante waterstroom worden blootgesteld of constant aan vuil worden blootgesteld. Om Jam XT spatdicht en stofbestendig te houden, moet u de rubber klep aan de zijkant gesloten houden. De klep is goed gesloten wanneer deze helemaal is ingestoken en niet uit het product steekt

Onderhoud
De luidsprekerkast uitsluitend met een droge doek reinigen. NOOIT vloeistoffen of schuurmiddelen gebruiken om het product te reinigen.

ALLE INSTRUCTIES LEZEN ALVORENS HET PRODUCT IN GEBRUIK TE NEMEN. DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG BEWAREN. BELANGRIJKE VOORZORGSMAATREGELEN : BIJ HET GEBRUIK VAN ELEKTRISCHE PRODUCTEN, VOORAL WANNEER ER KINDEREN IN DE BUURT ZIJN, DIENEN DE ALGEMENE VOORZORGSMAATREGELEN ALTIJD TE WORDEN GEVOLGD, WAARONDER:
- WAARSCHUWING: Luidsprekers niet te dicht bij de oren plaatsen. Dit kan de trommelvliezen beschadigen, vooral bij jonge kinderen.
- Gebruik het apparaat alleen voor het voorgeschreven doel zoals in deze handleiding uiteengezet. Alleen door HMDX AUDIO aanbevolen hulpstukken gebruiken.
- HMDX AUDIO kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade aan iPod/MP3-spelers of andere apparatuur.
- Het apparaat nooit plaatsen of bewaren op een plek waar het in een badkuip of wasbak kan worden getrokken of vallen. Het apparaat nooit in water of een andere vloeistof plaatsen of laten vallen.

Om het risico van brandwonden, brand, elektrische schok of persoonlijk letsel te beperken :
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke gebreken of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze dit gebruiken onder toezicht van iemand die verantwoordelijk voor hun veiligheid is, of het gebruik ervan door een dergelijke persoon aan hen is uitgelegd. Kinderen moeten het apparaat onder toezicht gebruiken om te voorkomen dat ze ermee spelen.
- Gebruik het apparaat alleen voor het voorgeschreven doel, zoals in deze handleiding uiteengezet.
- Dit apparaat nooit gebruiken als het snoer, de stekker, kabel of behuizing beschadigd is. Als het niet goed werkt, of als het gevallen of beschadigd is, dient u het aan het onderhoudscentrum van Homedics te retourneren, waar het zal worden onderzocht en gerepareerd.
- Het snoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken houden.
- Nooit iets in de openingen van het apparaat steken of laten vallen.
- Product niet gebruiken op plaatsen waar spuitbusproducten worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegediend.
- Alleen op droge oppervlakken plaatsen. Nooit op een oppervlak plaatsen dat nat is van water of reinigingsmiddelen.

Batterijen vervangen
De Jam XT komt met een oplaadbare batterij die is ontworpen om net zolang als het product zelf mee te gaan. In het onwaarschijnlijke geval dat u een nieuwe batterij nodig hebt, kunt u contact opnemen met de klantendienst. De medewerkers van de klantendienst zullen u dan informatie geven over het vervangen van batterijen, al dan niet uit hoofde van garantie.

Richtlijn inzake batterijen
Dit symbool betekent dat batterijen niet met het huisvuil weggeworpen mogen worden, omdat ze stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid. Lever batterijen op een aangewezen inzamelpunt in.

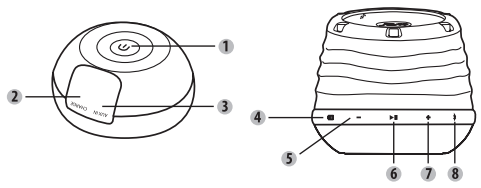
Uitleg over AEEA
Deze markering geeft aan dat dit product binnen de EU niet met ander huisvuil mag worden weggeworpen. Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval te voorkomen, dient dit apparaat op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen.

FIN Jam XT

Kiitos langattoman HMDX Jam XT -kaiuttimen hankkimisesta. Jam takaa juhlamielen!
Lue nämä käyttöohjeet ja säilytä ne tulevan varalle.

Kaiuttimen lataaminen
Täyteen lataaminen kestää noin 3 tuntia. Kaiutin voidaan ladata USB - Micro USB -kaapelilla (sis. toimitukseen) tietokoneeseen tai verkkoadapteriin liitettävällä USB-liittimellä (ei sis. toimitukseen).
Huom! Akku kestää korkeintaan 4 tuntia, kun se on liitetty ilman johtoa ja korkeitaan 12 tuntia, kun se on liitetty Aux-In-audioliittimeen.

Säätimet
1. Virtapainike
2. Latausportti
3. Line-In-audioliitäntä
4. Akun tilan merkkivalo
5. Äänenvoimakkuus alas
6. Toisto/tauko-painike
7. Äänenvoimakkuus ylös
8. Bluetooth-merkkivalo



Merkkivalot

Akun merkkivalo	Tila
Vilkkuva vihreä	Lataa
Yhtenäinen vihreä	Virta PÄÄLLÄ ja täysin ladattu (valo näkyy vain, kun pistoke on liitetty pistorasiaan)

Bluetooth-merkkivalo	Tila
Nopeasti vilkkuva SININEN	Laiteparin muodostus
Hitaasti vilkkuva SININEN	Laitepari muodostettu
PUNAINEN	Line-in-tila

Laitteen kuuntelu langattomasti Bluetoothin välityksellä
Musiikkia voi kuunnella langattomasti Bluetooth®in välityksellä liittämällä laite laitepariksi Jam XT -kaiuttimen kanssa seuraavasti:
1. Varmista, että laitteessasi on Bluetooth®-valmius.
2. Pidä virtapainiketta painettuna, jolloin merkkivalo alkaa vilkkua.
3. Yhdistä kaiutin laitepariksi laitteesi käyttöohjeiden mukaisesti.
4. Yhdistä laitteesi laitepariksi kaiuttimen kanssa valitsemalla Jam Extreme laitteesi Bluetooth®-listalta tai valitse YES (kyllä).
5. Paina laitteesi toisto-painiketta ja säädä kaiuttimen äänenvoimakkuutta kaiuttimessa olevilla säätimillä.

HUOMAUTUS:
- Kun laiteparin muodostus on onnistunut, edellä mainittuja vaiheita ei välttämättä tarvitse toistaa. Varmista, että AUX-johto ei ole kytkettynä ja että laitteesi Bluetooth®-toiminto on sallittu.
- Kun muodostat laiteparin tietokoneen kanssa, kysy ohjeita Bluetooth®-laiteparin muodostuksesta ja/tai viimeisimmistä Bluetooth®-ajureista tietokoneen valmistajalta.
- Laiteparin muodostuskoodia ei tarvita.

Laitteen kuunteleminen Aux Line-in –liittimen kautta
1. Liitä Aux-kaapeli kuulokkeisiin tai audiolaitteen Line-out-liittimeen ja liitä kaapelin toinen pää kaiuttimen takana olevaan Line-in Audio -liittimeen.
2. Kytke kaiutin päälle painamalla virtapainiketta ja pidä sitä painettuna.
3. Paina laitteesi TOISTO-painiketta ja säädä äänenvoimakkuutta kaiuttimessa olevilla säätimillä.
Huom! Kaiuttimen toisto/tauko-painikkeet eivät toimi, jos Line-In Audio -liitin on käytössä.

IP64-luokitus
Jam XT on roiskeen ja pölyn kestävä, mutta ei kestä veteen upottamista eikä likaa eikä jatkuvaa kosketusta veden tai lian kanssa. Varmistaaksesi laitteen roiskeen-/pölynkestävyyden sulje Jam XT -kaiuttimen sivussa oleva kumiläppä. Paina läppää sisään, kunnes se on laitteen ulkopinnan tasolla.

Kunnossapito
Käytä kaiuttimen kotelon puhdistamiseen vain kuivaa liinaa. ÄLÄ KOSKAAN käytä nesteitä tai hankaavia puhdistusaineita tai -välineitä.

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ. SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET TULEVAA TARVETTA VARTEN. TÄRKEÄT VAROTOIMENPITEET: PERUSVAROTOIMENPITEITÄ TÄYTYY AINA NOUDATTAA SÄHKÖLAITTEITA KÄYTETTÄESSÄ, ERITYISESTI LASTEN LÄSNÄOLLESSA, MUKAAN LUKIEN SEURAAVAT:
- VAROITUS: Älä sijoita kaiuttimia liian lähelle korvia. Saattaa vaurioittaa tärykalvoja, erityisesti nuorilla lapsilla.
- Tätä laitetta saa käyttää vain tässä käyttöohjeessa kuvattuun, sille tarkoitettuun käyttötarkoitukseen. Älä käytä lisälaitteita, jotka eivät ole HMDX AUDION suosittelemia.
- HMDX AUDIO ei vastaa mistään iPod/MP3-soittimelle tai muulle laitteelle aiheutuvasta vauriosta.
- Älä sijoita tai varastoi laitetta paikkaan, josta se voi pudota tai se voidaan vetää kylpyammeeseen tai altaaseen. Laitetta ei saa upottaa tai pudottaa veteen tai muihin nesteisiin.

Palovammojen, tulipalon tai sähköiskun riskin pienentämiseksi toimi seuraavasti:
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu fyysisiltä tai henkisiltä kyvyiltään tai aisteiltaan rajoittuneiden tai kokemusta ja tietoa vailla olevien henkilöiden (eikä lasten) käyttöön, jollei heitä valvo tai ohjaa laitteen käytössä joku, joka vastaa heidän turvallisuudestaan. Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteen kanssa.
- Tätä laitetta saa käyttää vain tässä käyttöohjeessa kuvattuun, sille tarkoitettuun käyttötarkoitukseen.
- Älä koskaan käytä laitetta, jos sen johto, pistoke, kaapeli tai kotelo on vaurioitunut. Jos laite ei toimi kunnolla, tai se on pudonnut tai vaurioitunut, palauta se Homedicsin huoltokeskukseen tarkastusta ja korjausta varten.
- Pidä johto pois kuumilta pinnoilta.
- Älä koskaan pudota tai aseta mitään esinettä laitteen aukkoihin.
- Älä käytä oloissa, jossa käytetään aerosolituotteita (spray) tai jossa annetaan happea.
- Sijoita vain kuiville pinnoille. Älä aseta pinnoille, jotka ovat märkiä vedestä tai puhdistusliuotteista.

Akun vaihto
Jam XT -kaiuttimessa on ladattava akku, joka on suunniteltu kestämään yhtä pitkään kuin itse kaiutin. Jos akku kuitenkin täytyy vaihtaa, ota yhteyttä asiakaspalveluun, mistä saat tiedot takuun piiriin kuuluvan akun ja takuun ulkopuolisen akun korvaavasta toimituspalvelusta.

Akkuja koskeva direktiivi
Tämä symboli tarkoittaa, että akkuja ei saa hävittää talousjätteiden mukana, koska ne sisältävät aineita, jotka voivat olla vahingollisia ympäristölle ja terveydelle. Vie akut niille tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

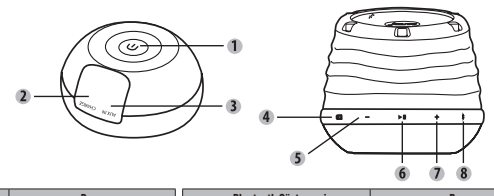
WEEE-selitys
Tämä merkki tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muiden talousjätteiden mukana missään EUmaassa. Kontrolloimattomasta jätteiden hävittämisestä mahdollisesti aiheutuvien ympäristöhaittojen tai terveysvaarojen estämiseksi hävitä tämä tuote vastuullisesti edistääksesi materiaalivarojen uudelleenkäyttöä.

TR Jam XT

Jam'i yaydığınız ve HMDX Jam XT Kablosuz Hoparlörünü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Nerede Jam, orada parti!
Lütfen bu talimatları okuyun ve kolayca başvurabileceğiniz şekilde saklayın.

Hoparlörün şarj edilmesi
Tam şarj için yaklaşık 3 saat boyunca şarj olmasını sağlayın. Hoparlör, USB-Mikro USB kablosu (birlikte verilir) kullanılarak bir bilgisayar veya USB jaklı bir AC adaptör (birlikte verilmez) aracılığıyla şarj edilebilir.
Not: Pil, cihaz kablosuz olarak bağlandığında 4 saat ve Aux-Girişi Ses Jakıyla bağlandığında ise 12 saat dayanır.

Kontrol Düğmeleri
1. Güç Düğmesi
2. Şarj Bağlantı Noktası
3. Line-In Ses Jakı
4. Pil Durum Göstergesi
5. Ses Azalt
6. Oynat/Duraklat Düğmesi
7. Ses Artır
8. Bluetooth Göstergesi



Göstergeler

Pil Göstergesi	Durum
Yanıp Sönen Yeşil	Şarj oluyor
Kesintisiz Yanan Yeşil	Güç ON (AÇIK) ve tam şarjlı (sadece ünite takılı olduğunda ışık yanacaktır)

Bluetooth Göstergesi	Durum
Hızlı Yanıp Sönen MAVİ	Eşleştirme Modu
Yavaş Yanıp Sönen MAVİ	Eşleştirilmiş
KIRMIZI	Line-In Modu

Cihazınızdan Bluetooth üzerinden kablosuz olarak dinleme
Müziğinizi Bluetooth® üzerinden kablosuz olarak dinlemek için, cihazınızı Jam XT ile eşleştirmeniz gerekir:
1. Cihazınızın Bluetooth® özelliği olduğundan emin olun.
2. Güç düğmesine basın ve basılı tutun; gösterge yanıp sönmeye başlayacaktır.
3. Cihazınızı hoparlörle eşleştirmek için talimatlara uyun.
4. Cihazınızdaki Bluetooth® cihazlar listesinden Jam Extreme'i ve sonrasında YES'i (EVET) seçerek cihazınızla hoparlörü eşleştirin.
5. Cihazınızda oynatma tuşuna basın ve istenilen ses düzeyini ayarlamak için hoparlör üzerindeki kontrolleri kullanın.

NOT:
- Cihazınızı başarıyla eşleştirdikten sonra, yukarıdaki adımları tekrar etmeniz gerekmeyebilir. Lütfen AUX kablosunun çıkartıldığından ve cihazınızın Bluetooth® özelliğinin etkinleştirildiğinden emin olun.
- Bir bilgisayarla eşleştirirken, Bluetooth® eşleştirme talimatları ve/veya en güncel Bluetooth® Sürücüleri için lütfen bilgisayarınızın üreticisine danışın.
- Eşleştirme kodu gerekmez.

Cihazınızdan Auxilary Line-In Ses Jakıyla dinleme
1. Aux kablosunu kulaklığa veya bir ses cihazının Line-Out jakına bağlayın ve kablonun diğer ucunu hoparlörün arkasındaki Line-In Ses Jakına takın.
2. Üniteyi açmak açmak için güç düğmelerine basın ve basılı tutun.
3. Cihazınızda PLAY (OYNAT) tuşuna basın ve istenilen ses düzeyini ayarlamak için hoparlör üzerindeki kontrolleri kullanın.
Note–Line-In Ses Jakı kullanımdayken ünite üzerindeki Play/Pause (Oynat/Duraklat) kontrolleri çalışmayacaktır.

IP64 Rating
Jam XT is su sıçramalarına ve toza karşı dayanıklıdır; ancak, suya ya da kire batırılmamalı ve sürekli su akışına ve toza maruz kalmamalıdır. Ürünün su sıçramalarına ve kire dayanıklılığını sağlamak için, Jam XT'nin yan tarafındaki lastik kapakçığı kapatın. Kapakçığı tam olarak kapatmak için, kapakçık ürünün içerisine tam girene kadar itin.

Bakım
Ünitenin dışını temizlemek için sadece kuru bez kullanın. Temizlemek için ASLA sıvı ya da aşındırıcı temizleyiciler kullanmayın.

KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN. BU TALİMATLARI DAHA SONRA BAŞVURMAK ÜZERE SAK. ÖNEMLİ KORUNMA ÖNLEMLERİ: ELEKTRİKLİ ÜRÜNLERİ KULLANIRKEN, ÖZELLİKLE ETRAFTA ÇOCUKLAR VARKEN, AŞAĞIDAKİLER DE DAHİL OLMAK ÜZERE, TEMEL GÜVENLİK ÖNLEMLERİNE HER ZAMAN UYUN:
- UYARI: Hopartörleri kulaklarınıza çok yakın tutmayın. Özellikle küçük çocuklarda kulak zarına hasar verebilir.
- Bu cihazı sadece bu kullanım kılavuzunda tanımlanan amacına uygun olarak kullanın. HMDX AUDIO tarafından önerilmemiş aparatlar kullanmayın.
- HMDX AUDIO, iPod/MP3 oynatıcı veya başka herhangi bir cihazda meydana gelen herhangi hasardan sorumlu değildir.
- Aleti küvete veya lavaboya düşebilecek veya çekilebilecek bir yere koymayın veya böyle yerlerde saklamayın. Su veya başka bir sıvının içine koymayın veya düşürmeyin.

Yanık, yangın, elektrik çarpması ve kişisel yaralanma riskini azaltmak için:
- Bu alet, kendilerinin güvenliğinden sorumlu birisi tarafından aletin kullanımıyla ilgili kendilerine talimat verilmediği veya gözetimleri sağlanmadığı sürece, (çocuklar dahil olmak üzere) fiziksel, duyusal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı olan kişiler tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. Aletle oynamadıklarından emin olmak için çocukların kontrol edilmeleri gerekir.
- Bu cihazı sadece bu kullanım kılavuzunda tanımlanan amacına uygun olarak kullanın.
- Hasarlı kablosu, fişi veya gövdesi olması durumunda bu aleti asla çalıştırmayın. Alet düzgün bir şekilde çalışmıyorsa, düşürülmüş veya hasar görmüşse, bakım ve onarım için aleti Homedics Servis Merkezine götürün.
- Kabloyu ısıtılmış yüzeylerden uzak tutun.
- Herhangi bir açıklığa asla bir nesne düşürmeyin veya sokmayın.
- Aerosol (sprey) ürünlerinin kullanıldığı veya oksijen uygulanan yerlerde çalıştırmayın.
- Sadece kuru yüzeyler üzerine yerleştirin. Su veya temizlik çözücü ürünlerinden kaynaklanan ıslaklığın olduğu yüzeylere koymayın.

Pil Değiştirme
Jam XT'ınızda, ürünün ömrü boyunca yetecek şekilde tasarlanmış şarj edilebilir pil bulunmaktadır. Pili değiştirmenizin gerekmesi durumunda, lütfen, size garanti kapsamı ve garanti kapsamı dışında olan pil değiştirme hizmet detaylarını verecek Müşteri Hizmetleriyle temasa geçin.

Pil direktifi
Bu sembol, çevreye ve sağlığa karşı zararlı olabilen maddeler içerebileceği için pillerin ev atığıyla atılmaması gerektiği gösterir. lütfen, pilleri belirtilen toplama noktalarına atın.

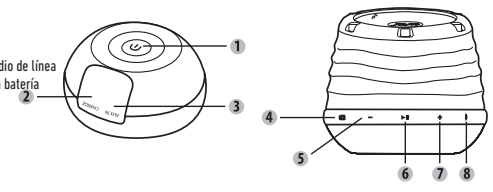
WEEE açıklaması
Bu işaret bu ürünün AB genelinde diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Kontrolsüz atığın çevre veya insan sağlığına olası zararları engellemek için sorumlu bir şekilde geri dönüştürülmesini ve malzeme kaynaklarının sürdürebilir şekilde yeniden kullanılmasını sağlayın.

ES Jam XT

Gracias por hacer correr la voz y comprar el Altavoz Inalámbrico HMDX Jam XT. ¡Donde hay un Jam, hay una fiesta!
Por favor, lea estas instrucciones y consérvelas para consultarlas fácilmente.

Cómo cargar la unidad
La carga completa demora aproximadamente 3 horas. La unidad puede cargarse usando el puerto USB a un cable Micro USB (incluido) a través de una computadora o adaptador de CA con un enchufe USB (no incluido).
Nota: La batería durará hasta 4 horas cuando se conecte en forma inalámbrica, y hasta 12 horas cuando se conecte a través de un enchufe de entrada de audio auxiliar.

Controles
1. Botón de encendido
2. Puerto de carga
3. Enchufe de entrada de audio de línea
4. Indicador del estado de la batería
5. Disminución de volumen
6. Botón Comenzar/Pausa
7. Aumento de volumen
8. Indicador de Bluetooth



Indicadores

Indicador de batería	Estado
Verde intermitente	Cargándose
Verde compacto	Interruptor encendido (ON) y totalmente cargado (la luz solo se mostrará cuando la unidad esté enchufada)

Indicador de Bluetooth	Estado
Destello rápido en AZUL	Modo sincronización
Destello lento en AZUL	Sincronizado
ROJO	Modo entrada de línea

Escuchar su dispositivo en forma inalámbrica con Bluetooth
Para escuchar su música con una conexión inalámbrica Bluetooth®, debe sincronizar su dispositivo con Jam XT:
1. Asegúrese de que su dispositivo tenga capacidad Bluetooth®.
2. Pulse y mantenga presionado el botón de encendido; el indicador comenzará a destellar.
3. Siga las instrucciones de su dispositivo para sincronizar la unidad.
4. Sincronice su dispositivo con la unidad seleccionando Jam Extreme de sus listados de Bluetooth® en su dispositivo o seleccionando YES (SÍ).
5. Pulse comenzar en su dispositivo y use los controles de la unidad para ajustarlo al volumen deseado.

NOTA:
- Una vez que haya sincronizado su dispositivo con éxito, es posible que no tenga que repetir los pasos anteriores. Asegúrese de que el cable de entrada auxiliar esté desenchufado y de que su dispositivo haya sido activado para Bluetooth®.
- Al sincronizarlo con un ordenador, consulte al fabricante de su ordenador para obtener instrucciones de sincronización con Bluetooth® y/o los últimos controladores de Bluetooth®.
- No se requiere un código de sincronización.

Escuchar su dispositivo a través del enchufe de entrada de audio de línea auxiliar
1. Conecte el cable de entrada auxiliar a los auriculares o al enchufe de salida de un dispositivo de audio, y enchúfelo al otro extremo del cable en el enchufe de entrada de audio de línea en la parte posterior de la unidad.
2. Pulse y mantenga presionados los botones de encendido para encender la unidad.
3. Pulse PLAY (COMENZAR) en el dispositivo y use los controles de la unidad para ajustarlo al volumen deseado.
Nota – Los controles Play/Pause (Comenzar/Pausa) de la unidad no funcionarán cuando esté utilizando un enchufe de entrada de audio de línea.

Calificación IP64
La unidad Jam XT es resistente a las salpicaduras y el polvo, pero no puede sumergirse en agua o en polvo, ni estar bajo el flujo constante de agua o polvo. Para garantizar que el producto sea resistente a las salpicaduras/el polvo, cierre la solapa de goma en el lateral del Jam XT. Para cerrar correctamente la solapa, insértela por completo hasta que esté al mismo nivel del producto.

Mantenimiento
Solo use un paño seco para limpiar la caja de la unidad. NUNCA utilice líquidos o productos abrasivos para limpiarlo.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA. PRECAUCIONES IMPORTANTES : CUANDO UTILICE PRODUCTOS ELÉCTRICOS, ESPECIALMENTE CUANDO HAYA NIÑOS PRESENTES, SIEMPRE DEBEN TOMARSE PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD, ENTRE LAS QUE SE INCLUYEN LAS SIGUIENTES:
- ADVERTENCIA: No coloque los altavoces demasiado cerca de los oídos. Podrían dañar los tímpanos, especialmente en niños pequeños.
- Utilice este aparato solo para su fin previsto según se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por HMDX AUDIO.
- HMDX AUDIO no será responsable por ningún daño causado a un iPod/reproductor de MP3, ni a ningún otro dispositivo.
- No coloque ni guarde el aparato en un lugar de donde podría caerse o ser arrastrado hacia una bañera o un lavatorio. No coloque ni deje caer en agua u otro líquido.

Para reducir los riesgos de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesión en las personas:
- Este dispositivo no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia o de conocimientos, a menos que una persona responsable las hubiera supervisado o instruido con respecto al uso del aparato teniendo en cuenta su seguridad. Los niños deben ser vigilados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Utilice este aparato solo para su fin previsto según se describe en este manual.
- Nunca haga funcionar este aparato si el cordón, el enchufe, el cable o la cubierta han sufrido daños. Si no funciona correctamente, si se ha caído o dañado, envíelo al Centro de Servicios de HoMedics para que lo examinen y reparen.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- Nunca tire ni inserte ningún objeto en una abertura.
- No lo ponga en funcionamiento en lugares en los que se estén usando productos en aerosol (espray) o en los que se esté administrando oxígeno.
- Colóquelo únicamente sobre superficies secas. No lo coloque en superficies húmedas con agua o solventes de limpieza.

Reemplazo de baterías
Su Jam XT incluye una batería recargable diseñada para funcionar durante la vida útil del producto. En el improbable caso de que necesite un reemplazo de batería, comuníquese con Servicios al Cliente, donde le suministrarán los detalles del servicio de reemplazo de baterías con garantía y sin garantía.

Directiva relativa a las pilas
Este símbolo indica que las pilas no se deben eliminar con la basura doméstica ya que contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud. Desháguese de las pilas en los puntos de recogida que existen para ese fin.

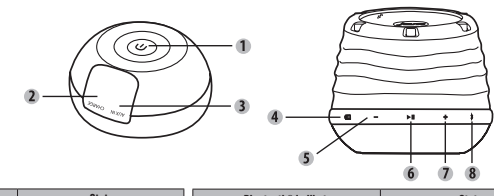
Explicación RAEE
Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la basura con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE. A fin de prevenir los efectos perjudiciales que la eliminación sin control de los residuos puede tener sobre el medio ambiente o la salud de las personas, le rogamos que los recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales.

N Jam XT

Takk for din spredning av Jam og at du kjøpte HMDX Jam XT' trådløs høyttaler. Hvor det er Jam er det også et party!
Vær vennlig å lese disse instruksjonene og oppbevar de lett tilgjengelig for referanse.

Lade enheten
Full opplading tar cirka 3 timer. Enheten kan lades opp ved å bruke USB-til-mikro USB-ledningen (følger med) via en datamaskin eller AC-adapter med USB-tilkopling (følger ikke med).
Merk: Batteriet varer opp til 4 timer når tilkoplet trådløst, og opp til 12 timer når tilkoplet via en Aux-inn audiokopling.

Kontroller
1. Strømknapp
2. Lade-port
3. Linje-inn audiokopling
4. Batteristatus indikator
5. Volum ned
6. Spille-/Pauseknapp
7. Volum opp
8. Bluetooth® indikator



Indikatorer

Batteriindikator	Status
Blinker Grønt	Lading
Konstant Grønt	Strøm PÅ og fullt oppladet (lampen vil kun lyse når enheten er plugget i)

Bluetooth® indikator	Status
BLÅ hurtig blink	Pare-modus
BLÅ sakte blink	Paret
RØD	Linje-inn modus

Lytte på enheten trådløst via Bluetooth
For å lytte til musikk via Bluetooth® trådløs tilkopling, må du pare enheten din med Jam XT:
1. Sjekk at enheten din har Bluetooth® funksjon.
2. Trykk og hold på strømknappen; indikatoren begynner å blinke.
3. Følg instruksjonene på enheten din for å pare enheten.
4. Enheten din pares ved å velge Jam Extreme fra Bluetooth®-oppføringen på enheten din, eller velge YES (Ja).
5. Trykk på "PLAY" (Spille) på enheten og bruk kontrollene på enheten for å justere til ønsket volum.

Merk deg følgende:
- Etter vellykket paring av enheten, vil du normalt ikke trenge å gjenta de ovennevnte trinnene. Sørg for at AUX-ledningen er trukket ut og at enheten din er Bluetooth® aktivert.
- Når du parer med en datamaskin, rådfør deg med datamaskinprodusenten med hensyn til Bluetooth® pareinstruksjoner og/eller de siste Bluetooth® drivers.
- En pare-kode er ikke nødvendig.

Lytte på enheten din gjennom audiokoplingen (Aux linje-inn)
1. Kople Aux-inn-ledningen til hodetelefonen eller linje-ut-koplingen på en audio-enhet, og plugg den andre enden av ledningen til linje-inn audiokoplingen bak på enheten.
2. Trykk og hold på strømknappene for å slå på enheten.
3. Trykk på "PLAY" (Spille) på enheten og bruk kontrollene på enheten for å justere til ønsket volum.
Merk deg følgende – PLAY-/PAUSE-kontrollene (Spille/Pause) på enheten vil ikke fungere når du bruker linje-inn audiokopling.

IP64-klassifisering
Jam XT er bestandig mot vannsprut og støv, men kan ikke senkes ned i vann eller skitt og utsettes for konstant strømning av vann eller skitt. For å være sikker på at produktet er bestandig mot skitt og vannsprut, lukk gummiklaffen på siden av Jam XT-enheten. For å lukke klaffen helt, sett klaffen helt inn til den er plan med produktet.

Vedlikehold
Bruk kun en tørr klut for å rengjøre enhetens innkapsling. Det må ALDRI brukes væsker eller rengjøringsmiddel med slipemiddel til rengjøring.

LES ALLE INSTRUSJONENE FØR BRUK. TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE FOR FREMTIDIG REFERANSE. VIKTIGE SIKKERHETSANORDNINGER: VED BRUK AV ELEKTRISKE PRODUKTER, SPESIELT NÅR BARN ER TILSTEDE, FØLG ALLTID VANLIGE SIKKERHETSFORHOLDSREGLER, INKLUDERT FØLGENDE:
- ADVARSEL: Ikke ha høyttalerne for nærme ørene. Kan forårsake skade på tromhinner, spesielt på små barn.
- Dette apparatet skal kun brukes som tiltenkt og som beskrevet i denne brukerveiledningen. Ikke bruk tilbehør som ikke er anbefalt av HMDX AUDIO.
- HMDX AUDIO er ikke ansvarlig for skade påført iPod/MP3-spiller eller noe annen enhet.
- Apparatet må ikke plasseres eller oppbevares på et sted hvor det kan falle eller bli dratt ned i et badekar eller vask. Apparatet må ikke plasseres eller droppes i vann eller annen væske.

For å redusere faren for forbrenning, brann, elektrisk støt eller personskade:
- Dette apparatet er ikke tiltenkt brukt av personer (inkludert barn) med redusert fysisk, sensorisk eller mental evne, eller manglende erfaring og kjennskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjon om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Barn skal ha tilsyn for å værea sikker på at de ikke leker med apparatet.
- Dette apparatet skal kun brukes som tiltenkt og som beskrevet i denne brukerveiledningen.
- Dette apparatet skal aldri brukes hvis det har en skadet ledning, støpsel, kabel eller hus. Hvis apparatet ikke fungerer ordentlig, eller hvis det har blitt sluppet i gulvet eller er skadet, returner det til Homedics Servicesenter for undersøkelse og reparasjon.
- Hold ledningen borte fra oppvarmede flater.
- Må aldri slippes eller sette en gjenstand i noen av åpningene.
- Må ikke brukes hvor det sprayes med aerosolprodukter eller hvor det foretas behandling med medisinsk oksygen.
- Plasser kun på tørre overflater. Må ikke plasseres på en våt overflate forårsaket av vann eller rengjøringsoppløsninger.

Skifte batteri
Jam XT enheten din har et oppladbart batteri som er konstruert for å vare like lenge som produktet. Skulle det uforutsette skje at du trenger et nytt batteri, ta kontakt med kundetjenesten som vil gi deg informasjon om garantien og utskifting-service for batteri når garantien har utgått.

Batteridirektiv
Dette symbolet indikerer at batteriene ikke må kastes sammen med vanlig husholdningsavfall da de inneholder substanser som kan skade miljøet og helsen. vær vennlig å kaste batterier i angitte oppsamlingspunkter.

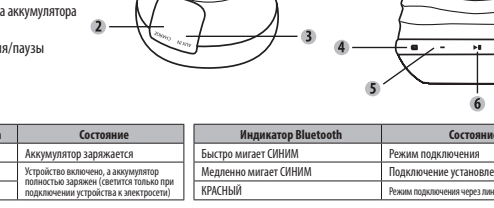
WEEE forklaring
Denne merkingen indikerer at innen EU skal dette produktet ikke kastes sammen med annet husholdningssøppel. For å forebygge mulig skade på miljøet eller menneskelig helse forårsaket av ukontrollert avfallstømming, skal produktet gjenvinnes ansvarlig for å støtte holdbar gjenbruk av materialressurser.

RU Jam XT

Благодарим за выбор линейки продуктов Jam и приобретение беспроводного динамика HMDX Jam XT. Там, где Jam, всегда весело!
Ознакомьтесь с приведенными в руководстве инструкциями и сохраните их для дальнейшего использования.

Зарядка устройства
Для полной зарядки устройства требуется приблизительно 3 часа. Для зарядки подключите устройство с помощью USB- или Micro USB-кабеля (входят в комплект) к компьютеру или к сетевому адаптеру с USB-разъемом (не входит в комплект).
Примечание. Работы от одного заряда аккумулятора хватает на 4 часа работы при беспроводном подключении и на 12 часов работы при подключении к разъему линейного входа (Aux-In).

Элементы управления
1. Кнопка вкл./выкл. питания
2. Разъем для подключения зарядного устройства
3. Линейный аудиовход
4. Индикатор уровня заряда аккумулятора
5. Уменьшение громкости
6. Кнопка воспроизведения/паузы
7. Увеличение громкости
8. Индикатор Bluetooth



Индикаторы

Индикатор аккумулятора	Состояние
Мигает зеленым